2025/11/03 19:29 1/3 1 Samuel 2:22

1 Samuel 2:22

	אָת מְאֶד וְשָּׁמֵּע אֵת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָד וְשָׁמַּע אֵת אֵת
Hebrew	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (כָּל אֲשֶּׁר יַעֲשְׂוּן בָּנִיוֹ לְכָל יִשְׂרָאֵׁל אַתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֶא אֱלֹהֶים (אֲשֶׁר יִשְׁכְּבוּן אֶת הַנָּשָׁים הַצְּבְאוֹת
ESV	Now Eli was very old, and he kept hearing all that his sons were doing to all Israel, and how they lay with the women who were serving at the entrance to the tent of meeting.
NIV	Now Eli, who was very old, heard about everything his sons were doing to all Israel and how they slept with the women who served at the entrance to the Tent of Meeting.
NLT	Now Eli was very old, but he was aware of what his sons were doing to the people of Israel. He knew, for instance, that his sons were seducing the young women who assisted at the entrance of the Tabernacle.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ηλι πρεσβύτης σφόδρα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤκουσεν ἃ ἐποίουνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

LXX

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article νίοι αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοῖς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article υἱοῖς Ισραηλ

KJV

Now Eli was very old, and heard all that his sons did unto all Israel; and how they lay with the women that assembled at the door of the tabernacle of the congregation.

2025/11/03 19:29 3/3 1 Samuel 2:22

Return to: Home Page \rightarrow Christianity \rightarrow Bible \rightarrow Old Testament \rightarrow 1 Samuel \rightarrow 1 Samuel 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_2:22

Last update: 2025/10/23 00:28

